

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У фебруару 2021. године остварена су 21 802 доласка туриста, што је у односу на јануар 2021. године више за 21,5% и 59 427 ноћења туриста, што је у односу на јануар 2021. године више за 11,0%.

Број доласка туриста у фебруару 2021. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 20,0%, а број ноћења мањи је за 31,7%.

У фебруару 2021. године Република Српска је располагала са 10 629 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број доласка и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 21,802 tourist arrivals in February 2021, which was 21.5% higher compared to the number of tourist arrivals realised in January 2021, and 59,427 nights, which was 11.0% higher compared to January 2021.

Number of tourist arrivals in February 2021 was 20.0% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 31.7% lower.

In February 2021, Republika Srpska had the capacity of 10,629 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	II 2021	I-II 2021	индекси indices		II 2021	I-II 2021	индекси indices		
			II 2021 II 2020	I-II 2021 I-II 2020			II 2021 II 2020	I-II 2021 I-II 2020	
УКУПНО	21 802	39 739	80,0	75,7	59 427	112 950	68,3	68,8	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	13 258	25 335	110,7	114,1	33 046	64 701	115,9	118,8	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	9 018	17 481	124,4	128,6	24 177	46 653	122,8	125,1	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 822	7 163	89,7	90,8	7 943	16 350	101,9	106,3	FBiH
Дистрикт Брчко	418	691	90,1	94,7	926	1 698	89,0	94,1	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	8 544	14 404	56,0	47,5	26 381	48 249	45,1	44,0	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	II 2021	I-II 2021	индекси indices		II 2021	I-II 2021	индекси indices		
			II 2021	I-II 2021			II 2021	I-II 2021	
			II 2020	I-II 2020			II 2020	I-II 2020	
СТРАНИ ТУРИСТИ	8 544	14 404	56,0	47,5	26 381	48 249	45,1	44,0	FOREIGN TOURISTS
Албанија	8	11	47,1	14,9	26	31	56,5	23,7	Albania
Аустрија	125	216	33,8	31,3	321	580	35,7	36,3	Austria
Белгија	4	18	9,1	18,4	16	57	12,4	24,2	Belgium
Бугарска	18	41	36,0	27,2	57	155	66,3	51,2	Bulgaria
Црна Гора	304	921	62,6	63,5	1 056	3 273	78,2	63,7	Montenegro
Чешка	37	58	50,7	58,0	155	224	81,2	94,5	Czech Republic
Данска	-	2	-	4,9	-	14	-	12,0	Denmark
Естонија ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Estonia ¹⁾
Финска	-	-	-	-	-	-	-	-	Finland
Француска	34	89	43,0	61,8	96	182	36,9	46,1	France
Грчка	14	35	26,9	35,7	125	213	96,2	94,7	Greece
Холандија	30	39	37,0	22,5	76	106	25,9	21,6	Netherlands
Хрватска	1 633	3 162	47,0	41,6	5 292	10 850	25,6	27,2	Croatia
Ирска	1	4	2,2	3,9	1	7	0,6	2,3	Ireland
Исланд	-	-	-	-	-	-	-	-	Iceland
Италија	78	144	27,2	24,9	258	516	46,2	46,2	Italy
Кипар ¹⁾	2	11	200,0	1 100,0	7	66	233,3	2 200,0	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	2	12	22,2	109,1	2	19	16,7	118,8	Lithuania ¹⁾
Луксембург	7	13	46,7	50,0	13	31	23,6	37,8	Luxembourg
Мађарска	13	28	9,1	9,1	45	87	11,1	10,1	Hungary
Малта ¹⁾	-	1	-	25,0	-	4	-	57,1	Malta ¹⁾
Норвешка	-	11	-	27,5	-	56	-	84,8	Norway
Њемачка	105	232	30,1	32,4	433	808	49,1	42,8	Germany
Пољска	12	26	20,7	26,3	56	88	56,0	32,5	Poland
Португал	6	9	54,5	75,0	19	29	82,6	107,4	Portugal
Румунија	36	61	72,0	75,3	170	238	141,7	126,6	Romania
Русија	25	43	18,7	13,8	67	112	22,6	16,1	Russian Federation
Сјеверна Македонија	74	115	81,3	43,6	207	427	70,9	61,8	North Macedonia
Словачка	11	12	10,3	9,2	30	31	8,3	7,5	Slovakia
Словенија	729	976	43,6	30,5	2 240	3 096	42,3	33,0	Slovenia
Србија	4 860	7 478	77,9	68,6	14 471	25 027	66,4	69,2	Serbia
Шпанија	10	10	10,3	7,0	25	25	9,5	7,3	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	102	154	64,2	59,5	264	385	39,5	42,7	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	26	44	21,5	18,6	87	129	21,4	19,4	Sweden
Турска	40	88	18,5	10,3	80	186	10,9	6,5	Turkey
Уједињено Краљевство	11	17	10,1	11,9	52	64	14,1	13,4	United Kingdom
Украјина ¹⁾	6	6	46,2	42,9	19	19	105,6	82,6	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	1	4	10,0	21,1	3	8	13,6	16,3	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	II 2021	I-II 2021	индекси indices		II 2021	I-II 2021	индекси indices		
			II 2021 II 2020	I-II 2021 I-II 2020			II 2021 II 2020	I-II 2021 I-II 2020	
Египат	-	-	-	-	-	-	-	-	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	6	24	75,0	114,3	27	83	117,4	159,6	Other African countries ¹⁾
Канада	3	18	12,0	40,9	92	210	122,7	148,9	Canada
САД	75	142	34,4	37,4	194	452	57,6	67,6	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	4	6	40,0	50,0	11	14	26,8	32,6	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	16	18	80,0	56,3	38	40	80,9	50,0	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	1	2	20,0	18,2	3	7	16,7	20,6	India ¹⁾
Иран	1	1	11,1	5,6	5	5	1,9	0,8	Iran
Израел	1	7	10,0	33,3	2	10	6,5	16,4	Israel
Јапан	-	2	-	5,0	-	2	-	0,9	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Qatar ⁴⁾
Кина	25	30	18,8	8,3	54	66	14,6	8,8	China
Кувајт ¹⁾	9	9	300,0	180,0	35	35	1 166,7	700,0	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	-	-	-	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	9	18	-	138,5	32	47	-	195,8	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	13	16	33,3	13,1	29	36	42,0	15,3	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	16	19	64,0	25,7	89	98	85,6	35,9	Australia
Нови Зеланд	-	-	-	-	-	-	-	-	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	1	1	100,0	100,0	1	1	100,0	100,0	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.
Since 2013, they have been shown separately.

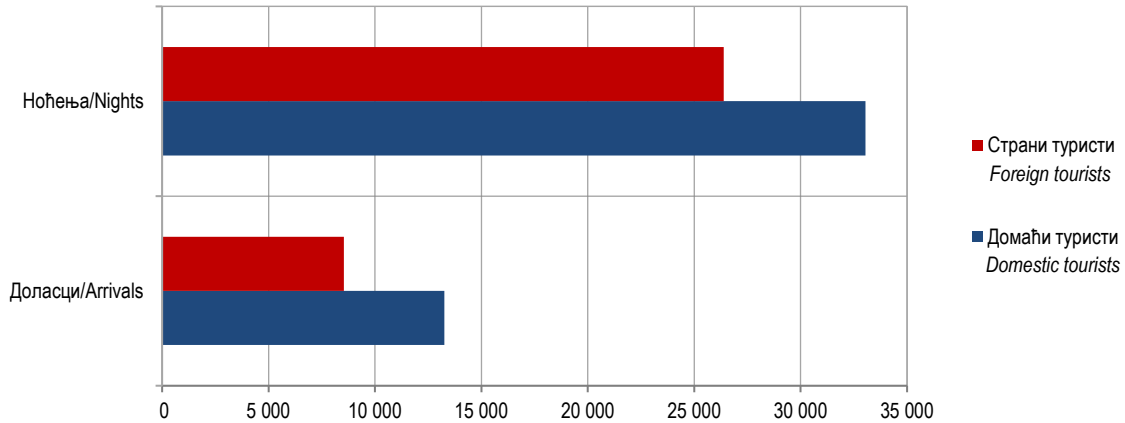
²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.
Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	II 2021	I-II 2021	индекси indices		II 2021	I-II 2021	индекси indices		
			II 2021 II 2020	I-II 2021 I-II 2020			II 2021 II 2020	I-II 2021 I-II 2020	
	УКУПНО	21 802	39 739	80,0	75,7	59 427	112 950	68,3	
Бањска мјеста	3 271	5 195	65,8	53,6	13 266	21 230	43,8	38,8	Spa resorts
Планинска мјеста	7 369	15 664	97,2	100,9	25 435	55 501	81,1	89,5	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	9 617	15 971	69,6	62,3	17 173	29 915	73,2	68,6	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 545	2 909	176,6	177,3	3 553	6 304	184,3	162,2	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	13 258	25 335	110,7	114,1	33 046	64 701	115,9	118,8	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	2 865	4 469	139,7	111,7	11 956	18 620	124,5	104,4	Spa resorts
Планинска мјеста	3 010	8 063	150,9	173,2	8 138	23 351	139,0	169,9	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	6 186	10 408	81,9	80,8	10 725	18 206	88,2	85,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 197	2 395	315,0	359,1	2 227	4 524	249,1	296,1	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	8 544	14 404	56,0	47,5	26 381	48 249	45,1	44,0	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	406	726	13,9	12,8	1 310	2 610	6,3	7,1	Spa resorts
Планинска мјеста	4 359	7 601	78,1	69,9	17 297	32 150	67,8	66,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	3 431	5 563	54,7	43,6	6 448	11 709	57,1	52,7	Other tourist resorts
Остала мјеста	348	514	70,3	52,8	1 326	1 780	128,2	75,5	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, фебруар 2021.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, February 2021

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) ⁵⁾

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	II 2021	I-II 2021	индекси indices		II 2021	I-II 2021	индекси indices		
			II 2021	I-II 2021			II 2021	I-II 2021	
			II 2020	I-II 2020			II 2020	I-II 2020	
УКУПНО	21 802	39 739	80,0	75,7	59 427	112 950	68,3	68,8	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	21 373	39 030	81,1	76,7	56 297	108 397	70,0	71,1	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	152	316	51,4	46,0	239	567	37,1	36,8	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	277	393	46,5	40,6	2 891	3 986	48,2	39,2	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	13 258	25 335	110,7	114,1	33 046	64 701	115,9	118,8	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	12 859	24 674	113,1	117,1	29 995	60 310	126,9	130,5	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	125	275	80,1	74,1	173	422	78,3	75,4	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	274	386	60,2	50,5	2 878	3 969	61,8	51,5	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	8 544	14 404	56,0	47,5	26 381	48 249	45,1	44,0	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	8 514	14 356	56,8	48,2	26 302	48 087	46,3	45,2	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	27	41	19,3	13,0	66	145	15,6	14,8	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	3	7	2,1	3,4	13	17	1,0	0,7	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – в. д. директора Радосав Савановић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Acting Director Radosav Savanović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged